



RUSSIAN  
Original: ENGLISH

## Миссия США при ОБСЕ

### **Открытие Ежегодной конференции ОБСЕ по обзору проблем в области безопасности**

Выступление посла Иэна Келли  
30 июня 2011 года

Я рад быть частью американской делегации, которая включает помощника госсекретаря Роуз Геттемюллер, заместителя помощника госсекретаря Дэна Рассела и заместителя помощника министра обороны США Селест Уолландер. Завтра, как вы знаете, к нам присоединится министр внутренней безопасности США Джанет Наполитано, которая выступит с речью о проблемах, стоящих перед демократическими обществами в борьбе с транснациональными угрозами. Я надеюсь, что уровень нашей делегации прояснит глубину и широту приверженности правительства США ОБСЕ.

Соединенные Штаты всегда были активными сторонниками Ежегодной конференции ОБСЕ по обзору проблем в области безопасности. Эта конференция позволяет нам пересмотреть наши усилия по укреплению безопасности среди стран, представленных здесь сегодня, и вне организации. Поскольку многие проблемы для нашей общей безопасности порождаются за пределами Европы и Евразии, эта работа должна включать усилия для сотрудничества с Партнерами ОБСЕ в Северной Африке и Афганистане. Мы согласны с тремя широкими целями, изложенными генеральным секретарем НАТО: целостной, свободной и мирной Европой; преодолением новых и возникающих угроз; и защитой наших общих ценностей.

Для продвижения в направлении этих широких, долгосрочных целей, мы должны в ближайшее время улучшить наш комплексный подход, который позволит нам (1) преодолевать возникающие угрозы, (2) предотвращать конфликты и реагировать на них, и (3) укреплять наши соглашения в сфере безопасности, касающиеся обычных вооружений. Эта конференция сосредоточит внимание на этих трех областях, которые будут рассмотрены более подробно в отдельных сессиях. Позвольте мне кратко коснуться каждой из них.

Во-первых, Соединенные Штаты считают, что транснациональные угрозы должны оставаться одним из объектов внимания ОБСЕ. Вкладом ОБСЕ является ее всеобъемлющий подход к безопасности, взаимодействие с правительствами, гражданским обществом и частным сектором. Готовясь к встрече министров, которая состоится в декабре, США призывают к продолжению работы в области кибербезопасности и поддерживают повышение внимания к насильтственному экстремизму и радикализации, которые приводят к терроризму.

Во-вторых, мы должны улучшить наши системы раннего предупреждения и создать эффективные механизмы управления кризисами. В этой связи США полностью поддерживают решение министров иностранных дел ОБСЕ по укреплению потенциала ОБСЕ в урегулировании конфликтов. В то же время, мы должны удвоить наши коллективные усилия по урегулированию продолжительных конфликтов Европы в Нагорном Карабахе, Грузии и Молдавии, которые, как я думаю, мы все согласны, слишком затянулись.

В-третьих, контроль над обычными вооружениями в Европе внес долгосрочный вклад в безопасность всех наших народов. Теперь, мы должны смотреть в будущее с упором на обновление Венского документа и выход из тупика по ДОБСЕ. Соединенные Штаты полны решимости продолжать эту работу, основываясь на достижениях этих соглашений, и активизировать и модернизовать данные режимы. Мы должны удвоить наши усилия для продвижения вперед таким образом, чтобы соответствовать сегодняшним потребностям европейской безопасности. Мы должны выделить необходимые ресурсы нашим проверяющим учреждениям и организациям, чтобы укрепить данные режимы.

Каждая из широких областей, упомянутых мной, важна для нашей общей безопасности. В декабре прошлого года в Астане госсекретарь Клинтон верно подтвердила, что истинная безопасность требует демократии, прав человека и основных свобод внутри государств. Она также напомнила, что с 1975 года эта концепция всеобъемлющей безопасности была боевым кличем для многих поколений реформаторов. Мы вновь подтвердили вчера на нашей сессии, посвященной партнерству и сотрудничеству, что безопасность в Европе неразрывно связана с безопасностью прилегающих территорий.

ОБСЕ имеет опыт и знания, на которые партнеры могут опираться в целях повышения своей безопасности. ОБСЕ может присоединиться к партнерам в совместной работе по борьбе с транснациональными угрозами, обмене опытом и наилучшей практикой, а также обеспечить помощь в проведении выборов и других мероприятий по наращиванию потенциала. Соединенные Штаты поддерживают изучение возможностей для оказания помощи государствам в осуществлении демократических принципов поддержания правопорядка и обеспечения гражданского, демократического контроля над вооруженными силами. Это идеи, которые мы должны подробно обсудить в течение следующих двух дней.

Соединенные Штаты хотят сотрудничать с другими государствами-участниками для использования ОБСЕ в полной мере для преодоления современных вызовов безопасности и для взаимодействия с соседями ОБСЕ.

В заключение я хочу повторить то, что совершенно очевидно, но стоит повторить еще раз, когда внимание многих наших правительств сосредоточено на экономических вопросах, – что безопасность и стабильность неотделимы от демократии и экономических возможностей.

ОБСЕ вносила, с нашей общей поддержкой, а также будет и впредь вносить существенный вклад в создание более плюралистического, спокойного и процветающего мира.

Благодарю вас, господин председатель.